

**MAKLUMAT PERIBADI | PERSONAL INFORMATION**Nama Pelanggan  
Customer's Name \_\_\_\_\_Nama Terdahulu  
Former Name \_\_\_\_\_Nama Lain  
Other Name \_\_\_\_\_No. Kad Pengenalan/Pasport  
Identity Card/Passport No. \_\_\_\_\_ Tarikh Mansuh Kad Pengenalan/Pasport  
Identity Card/Passport Expiry Date \_\_\_\_\_Warganegara  
Nationality \_\_\_\_\_ Tarikh Lahir  
Date of Birth \_\_\_\_\_ Negara Kelahiran  
Country of Birth \_\_\_\_\_  
*dd mm yyyy*Bangsa  
Race \_\_\_\_\_ Agama  
Religion \_\_\_\_\_ Jantina  
Gender  Lelaki  Perempuan  
Male FemaleTahap Pendidikan  Rendah  Menengah  Diploma  Ijazah Sarjana Muda  Lain-lain  
Education Level Primary Secondary Diploma Degree Others \_\_\_\_\_No. Telefon Rumah  
Residential Telephone No. \_\_\_\_\_ No. Telefon Bimbit  
Mobile Telephone No. \_\_\_\_\_Emel  
Email \_\_\_\_\_**KETERANGAN KELUARGA | FAMILY DETAILS**Taraf Kelamin  Bujang  Kahwin  Duda/Balu  Bercerai Jumlah Tanggungan  
Marital Status Single Married Widowed Divorced No. of Dependents \_\_\_\_\_Nama Suami/Isteri  
Spouse's Name \_\_\_\_\_ No. Kad Pengenalan/Pasport  
Identity Card/Passport No. \_\_\_\_\_Nama Ibu  
Mother's Maiden Name \_\_\_\_\_**ALAMAT PEMOHON | APPLICANT'S ADDRESS**Alamat Tetap  
Permanent Address \_\_\_\_\_Poskod  
Postcode \_\_\_\_\_ Pemilik Rumah  
House Ownership Type  Sendiri  Ibubapa  Menyewa  Employer  
Own Parents Rented MajikanJenis Kediaman  Banglo  Rumah Dua Tingkat  Rumah Kembar  Teres  Rumah Pangsa/Pangsapuri  
Residential Type Bungalow Double Storey House Semi Detached Terrace Flat/ApartmentAlamat Kediaman  
Residential Address \_\_\_\_\_Poskod  
Postcode \_\_\_\_\_ Pemilik Rumah  
House Ownership Type  Sendiri  Ibubapa  Menyewa  Employer  
Own Parents Rented Majikan  
 Sama Seperti Alamat Tetap  
Same as Permanent Address

Alamat Persuratan

Mailing Address \_\_\_\_\_

Poskod

Postcode \_\_\_\_\_

Pemilik Rumah

House Ownership Type

Sendiri Own  Ibudapa Parents  Menyewa Rented  Employer Majikan

Sama Seperti Alamat Tetap  
Same as Permanent Address

## KETERANGAN PEKERJAAN/KEWANGAN | EMPLOYMENT/FINANCIAL DETAILS

Taraf Pekerjaan Employment Status  Tetap Permanent  Kontrak Contract  Sementara Temporary  Pesara Pensioner  Bekerja Sendiri Self-Employed  Tidak Bekerja Unemployed

Nama Majikan/Perniagaan

Employer/Business Name \_\_\_\_\_

Pekerjaan

Occupation \_\_\_\_\_

No. Telefon Pejabat

Office Telephone No. \_\_\_\_\_

Jawatan

Designation \_\_\_\_\_

Pendapatan Bulanan Monthly Income  Di bawah \$1000 Below \$1000  \$1001-\$2499  \$2500-\$3499  \$3500-\$4999  \$5000-\$9999  Di atas \$10000 Above \$10000

Pendapatan Lain

Other Income \_\_\_\_\_

Jumlah Bank Lain Yang Awda Ada Kemudahan Dengannya

No. of Other Banks You Maintained Facilities With \_\_\_\_\_

Tempoh Perkhidmatan

Length of Service \_\_\_\_\_

Tarikh Luput Kontrak Perkhidmatan

Contract Expiry Date \_\_\_\_\_

## LAPORAN UMUM PIAWAIAN | COMMON REPORTING STANDARDS

Sila lengkapkan maklumat di kotak bawah yang menunjukkan (i) negara di mana awda adalah sebagai penduduk bagi tujuan percukaian dan (ii) Nombor Pengenalan Pembayaran Cukai awda (selepas ini dirujuk sebagai 'TIN') untuk setiap negara/bidang kuasa yang dinyatakan. Negara/Bidang kuasa yang menggunakan pendekatan yang lebih luas yang mungkin memerlukan pengesahan termasuk nombor pengenalan cukai bagi setiap negara/bidang kuasa tempat bermastautin (bukan bagi setiap Bidang Kuasa yang Dilaporkan).

Jika awda adalah penduduk bagi tujuan cukai dari melebihi dari tiga buah negara/bidang kuasa, sila gunakan lembaran yang berasingan.

Sekiranya tidak ada TIN, sila nyatakan sebab yang sesuai A, B atau C seperti yang dinyatakan di bawah:

- Sebab A - Negara/bidang kuasa di mana awda adalah sebagai penduduk tidak mengeluarkan TIN kepada penduduknya  
Sebab B - Awda tidak berupaya untuk memperolehi TIN atau nombor yang sebanding dengannya (Sila jelaskan sebab tidak memperolehi TIN di kotak bawah jika awda memilih sebab ini)  
Sebab C - Tiada TIN diperlukan. (Nota: Sila pilih sebab ini jika undang-undang domestik bidang kuasa yang berkaitan tidak memerlukan kumpulan TIN yang dikeluarkan oleh bidang kuasa tersebut)

Please complete the following table indicating (i) the country where you are a resident for tax purposes and (ii) your Taxpayer Identification Number (hereafter referred as 'TIN') for each country/jurisdiction indicated. Countries/Jurisdictions adopting the wider approach may require that the self-certification include a tax identifying number for each country/jurisdiction of residence (rather than for each Reportable Jurisdiction).

If you are a resident for tax purposes in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet.

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

- Reason A - The country/jurisdiction where you are resident does not issue TINs to its residents  
Reason B - You are unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)  
Reason C - No TIN is required. (Note: Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction)

	Negara/Bidang Kuasa Cukai Permastautin Country/Jurisdiction of Tax Residence	TIN TIN	Jika tiada TIN tersedia, sila nyatakan sebab A, B, atau C If no TIN is available, enter Reason A, B, or C
1.			
2.			
3.			

Sila jelaskan di dalam kotak berikut mengapa awda tidak dapat memperoleh TIN jika awda memilih Alasan B di atas.  
Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected Reason B above.

1.	
2.	
3.	

## PENGAKUAN FOREIGN ACCOUNT TAX COMPLIANCE ACT (FATCA) | FOREIGN ACCOUNT TAX COMPLIANCE ACT (FATCA) DECLARATION

Ya | Yes    Tidak | No

1. Adakah awda warga negara Amerika Syarikat, iaitu, pemegang pasport negara Amerika Syarikat? Are you a U.S. Citizen, that is, do you hold a U.S. Passport?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Adakah awda dilahirkan di Amerika Syarikat? Were you born in the U.S?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Adakah awda penduduk tetap Amerika Syarikat, yang memegang Kad Hijau? Are you a U.S. Permanent Resident, that is, do you hold a Green Card?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Adakah awda mempunyai alamat persuratan/kediaman atau alamat perhubungan atau nombor telefon Amerika Syarikat? Do you have a U.S. mailing/residential address or U.S. corresponding address or telephone number?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. Adakah awda selalu membuat pembayaran kepada atau menerima pembayaran daripada institusi kewangan di Amerika Syarikat? Do you make regular payments to or from financial institutions in the U.S.?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Adakah awda pernah memberi "Surat Kuasa Wakil" kepada seseorang yang didefinisikan sebagai warga Amerika Syarikat? Have you granted any Powers of Attorney to a person who is defined as a U.S.person?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Adakah awda mempunyai apa-apa Entiti Asing yang didaftarkan di Amerika Syarikat? Do you own any Foreign Entities registered in the U.S.?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Adakah awda memiliki lebih daripada 10% kepentingan dalam mana-mana Entiti Bukan Kewangan Asing? Do you own more than a 10% interest in any Non-Financial Foreign Entities (NFFE)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jika awda menjawab "Ya" pada mana-mana soalan di atas dan menandatangani di bawah ini awda adalah dianggap telah memberi persetujuan kepada pihak Bank untuk mendedahkan maklumat yang awda telah berikan di sini dan juga apa-apa maklumat yang berkaitan dengan akaun-akaun awda dengan pihak Bank kepada Internal Revenue Services (IRS), Amerika Syarikat. Jika awda enggan memberikan persetujuan atau gagal untuk memaklumkan dengan segera kepada pihak Bank mengenai apa jua perubahan dalam maklumat yang diberikan, pihak Bank berhak untuk menutup akaun awda dan tidak perlu memberikan awda sebarang notis mengenyainya.

If you answer "Yes" to any of the above questions and sign in the space provided below, you are deemed to have consented to the Bank disclosing the information you have provided herein and any information pertaining to your account(s) held with the Bank to the Internal Revenue Services (IRS), United States of America. If you refuse to provide your consent or fail to promptly notify the Bank of any changes in the information provided, the Bank reserves the right to close your account and shall not be obliged to provide you with any notice thereto.

No. Pengenalan Pembayar Cukai

Taxpayer Identification Number (TIN) \_\_\_\_\_

## KETERANGAN PRODUK & PERKHIDMATAN | PRODUCT & SERVICES DETAILS

Jenis Akaun Account Type	<input type="checkbox"/> Simpanan Umum General Saver	<input type="checkbox"/> Simpanan Bertingkat Tiered Saver	<input type="checkbox"/> Simpanan Mudah Easy Saver	<input type="checkbox"/> Simpanan Bertujuan Purpose Saver
	<input type="checkbox"/> Simpanan Haji Haj Saver	<input type="checkbox"/> Simpanan Matawang Asing Foreign Currency Saver		
	<input type="checkbox"/> Semasa Umum General Current	<input type="checkbox"/> Semasa Bertingkat Tiered Current	<input type="checkbox"/> Semasa Matawang Asing Foreign Currency Current	<input type="checkbox"/> Semasa Perdagangan Trading Current

Matawang  
Currency

AUD  BND  EUR  GBP  RMB  SAR  USD

Tujuan Membuka Akaun  
Purpose of Opening Account

Simpanan Savings  Kemasukan Gaji Salary Assignment  Kemasukan Pencen Pension Assignment  Lain-lain Others \_\_\_\_\_

Membolehkan Kad untuk transaksi untuk Internet/eCommerce  
Enable Card for Internet/eCommerce transactions

Ya Yes

Tidak No

Membolehkan Kad untuk Pemberitahuan Perkhidmatan Pesanan Ringkas  
Enable Card for SMS Alerts

Ya Yes

Tidak No

Pendaftaran untuk Akses Biometrik  
Register for Biometric Access

Ya Yes

Tidak No

Pendaftaran untuk BIBD NEXGEN Online  
Register for BIBD NEXGEN Online

Ya Yes

Tidak No

Membolehkan e-Penyata  
Enable eStatements

Ya Yes

Tidak No

## PERMOHONAN KAD DEBIT | DEBIT CARD APPLICATION

Nama yang akan dicetak di atas kad (Maks 26 Huruf sahaja)  
Account Name to emboss on card (Max 26 Alphabets only)

Pengambilan Kad  
Card Collection

Penghantaran Delivery

Cawangan Branch \_\_\_\_\_

## KEBENARAN DAN PENGAKUAN | CONSENT AND DECLARATION

Dengan menandatangani permohonan ini,

1. Saya/Kami mengakui bahawa semua maklumat yang diberikan di atas adalah betul dan lengkap. Saya/Kami memberi kuasa kepada BIBD untuk mendapatkan pengesahan atas maklumat yang diberikan melalui mana-mana sumber yang sesuai.
2. Saya/Kami akujanji untuk memaklumkan pihak BIBD dengan segera sebarang perubahan mengenai maklumat peribadi saya/kami dan tidak akan menyalahkan pihak BIBD atas kegagalan saya/kami untuk berbuat demikian.
3. Saya/Kami akan mematuhi semua keperluan BIBD bagi membuka akaun dan mengakui bahawa pihak BIBD mempunyai hak untuk menutup akaun saya/kami tanpa memberikan sebarang alasan sekiranya akaun saya/kami tidak mematuhi sebarang keperluan pihak BIBD atau sebarang sebab yang pihak BIBD fikirkan sesuai tanpa memberikan saya/kami sebarang alasan.
4. Saya/Kami mengakui bahawa pihak BIBD atas budibicara mutlaknyanya, boleh menerima atau menolak permohonan saya/kami tanpa memberikan sebarang alasan.
5. Saya/Kami akujanji bahawa pada masa permohonan ini, saya/kami tidak diisytihar bankrap dan tiada tuntutan undang-undang atau prosiding telah disampaikan atau dimulai tindakan terhadap saya/kami.
6. Saya/Kami telah membaca dan memahami sepenuhnya dan bersetuju untuk terikat dengan Terma dan Syarat termasuk sebarang pindaan yang dikenakan oleh pihak BIBD dari semasa ke semasa dengan notis kepada saya dalam Terma dan Syarat Am dan mana-mana Terma dan Syarat Khas dan produk BIBD yang lain termasuk tetapi tidak terhad kepada Terma dan Syarat Perbankan Internet, Kad Debit atau ATM, di mana salinan-salinannya boleh didapati di mana-mana cawangan BIBD atau di laman web [www.bibd.com.bn](http://www.bibd.com.bn).
7. Saya/Kami bersetuju untuk menanggung semua perbelanjaan, yuran dan caj yang dikenakan oleh pihak BIBD berkaitan dengan permohonan ini.
8. Bahawa pengendalian akaun ini adalah mengikut Criminal Asset Recovery Order (CARO), 2012 dan saya/kami akan berhati-hati untuk tidak terlibat dalam menyalurkan dana hasil dari kegiatan yang menyalahi undang-undang melalui akaun saya/kami dengan pihak BIBD dan akujanji untuk memberikan maklumat dan dokumen berkaitan pada bila-bila masa diperlukan oleh pihak BIBD untuk tujuan pengenalan dan/atau pengesahan.
9. Saya/Kami mengakui dan bersetuju bahawa pihak BIBD atas budibicara mutlaknyanya dan dengan kos saya/kami sendiri, akan mengambil tindakan yang sewajarnya dan bersesuaian termasuk tetapi tidak terhad kepada menggantung, menahan, membekukan atau menutup akaun saya/kami dengan pihak BIBD atau mengeluarkan apa-apa kemudahan pembiayaan/perkhidmatan yang disediakan oleh pihak BIBD sekiranya:
  - i) saya/kami gagal menyediakan pihak BIBD maklumat/dokumen-dokumen yang dipohonkan dalam jangkamasa yang ditetapkan atau;
  - ii) menurut mana-mana perintah Mahkamah atau arahan/panduan yang diterima dari mana-mana badan regulatori/agensi ("Pihak Berkuasa") atau;
  - iii) pihak BIBD mempunyai sebab yang munasabah untuk menjalankan tindakan tersebut.
10. Saya/Kami bersetuju bahawa pihak BIBD akan bertindak sewajarnya dan bersetuju untuk tidak menyalahkan pihak BIBD bagi tindakan tersebut sehingga saya/kami menyediakan pihak BIBD maklumat/dokumen-dokumen yang dipohonkan atau sehingga perintah/arahan/panduan daripada Mahkamah/Pihak Berkuasa.
11. Saya/Kami memberi kuasa pihak BIBD untuk mendedahkan/menukar/memberikan tanpa notis lanjut kepada saya/kami apa-apa maklumat, butir-butir atau data yang berkaitan dengan mana-mana/semua/akaun saya/kami pegang dengan BIBD dalam Kumpulan BIBD, iaitu, syarikat induk BIBD dan mana-mana anak syarikat BIBD atau sekutu BIBD atau sepertimana yang dibenarkan oleh undang-undang tempatan atau mana-mana undang-undang yang mana BIBD adalah/mungkin tertakluk terhadapnya, termasuk Common Reporting Standards (CRS), bagi apa-apa tujuan di mana BIBD anggap adalah perlu dari semasa ke semasa.
12. Saya/Kami mengakui bahawa maklumat yang terkandung dalam borang ini dan maklumat mengenai Pemegang Akaun dan mana-mana Akaun yang Dilaporkan boleh disediakan untuk pihak autoriti cukai di negeri/bidang kuasa di mana akaun-akaun berkenaan dikekalkan dan ditukar dengan pihak autoriti cukai dari negara/bidang kuasa lain atau negara/bidang kuasa di mana Pemegang Akaun mungkin dikenakan cukai menurut pemastautin dalam perjanjian antara kerajaan sebagai pertukaran maklumat akaun kewangan.
13. Saya/Kami akujanji untuk memaklumkan pihak BIBD dalam masa tiga puluh (30) hari akan sebarang perubahan maklumat atau keadaan yang boleh menjejaskan status borang cukai permastautin ini atau mengubah mana-mana maklumat yang terkandung di sini dan memberikan pihak BIBD sijil pengesahan yang dikemaskini yang bersesuaian dengannya dan keterangan dalam masa tiga puluh (30) hari dalam keadaan perubahan sedemikian.
14. Saya/Kami akan menanggung rugi pihak BIBD sepenuhnya terhadap semua tindakan, prosiding, kerosakan, kos, tuntutan, perbelanjaan dan/atau kerugian termasuk yuran/perbelanjaan undang-undang yang akan dikenakan, disebabkan atau ditanggung oleh pihak BIBD dalam menjalankan arahan-arahan saya/kami.
15. Jika terdapat konflik atau ketidakselarasan di antara versi Inggeris dan versi Melayu mengenai terma ini, versi Bahasa Inggeris akan digunapakai.

By signing this application,

1. I/We declare that all the information given above herein is true and complete. I/We authorize BIBD to verify the information given from any source BIBD deems fit.
2. I/We undertake to inform BIBD promptly of any changes in my/our personal information and will not hold BIBD liable for any consequences in my/our failure to do so.
3. I/We shall comply with all BIBD's requirements for opening of the account and acknowledge that BIBD is at liberty to close my/our account without giving me/us any reasons if my/our account does not comply with any of BIBD's requirements.
4. I/We acknowledge that BIBD may, at its sole discretion accept or decline my/our application without providing me/us with any reason.
5. I/We declare that at the time of this application, I am/we are not undischarged bankrupt(s) and no statutory demand or legal proceedings have been served on or commenced against me/us.
6. I/We have read, fully understood and agreed to be bound by the Terms and Conditions including any amendments imposed which BIBD may impose from time to time with notice to you in the General Terms and Conditions and any other product specific Terms and Conditions of BIBD including but not limited to BIBD's Internet Banking Terms and Conditions, Debit/ATM Card Terms and Conditions, copies of which are available at any of BIBD's branches or on BIBD's website at [www.bibd.com.bn](http://www.bibd.com.bn).
7. I/We agree to bear all costs, fees and charges incurred by BIBD in connection with this application.
8. The conduct of the account is within the Criminal Asset Recovery Order (CARO), 2012, and I/we will exercise due care not to facilitate funds from proceeds of any unlawful activity to be channeled through any of my/our account(s) with BIBD and undertake to provide BIBD with all relevant information and documents when requested by BIBD for identification and/or verification purposes.
9. I/We acknowledge and agree that BIBD may, at its sole discretion and at my/our cost, take any action which BIBD deems fit and appropriate including, but not limited to, suspending, holding, freezing or closing my/our account(s) held with BIBD or withdrawing any financing facilities/services provided by BIBD where:
  - i) I/we fail to provide BIBD with the information/documents requested by BIBD within the period prescribed by BIBD or;
  - ii) pursuant to any Court Order or instructions/directions received from any regulatory body/agency ("the Authorities") or;
  - iii) BIBD has reasonable cause to carry out such action.
10. I/We agree that the actions taken by BIBD shall remain in effect and agree not to hold BIBD responsible for such action until I/we provide BIBD with the information/documents as requested or until further order/instructions/directions from the Court/the Authorities.
11. I/We authorize BIBD to disclose/exchange/release without further notice to me/us, any information, details or data pertaining to any/all of my/our account(s) held with BIBD within the BIBD Group, that is, the parent company of BIBD and any subsidiary of BIBD or affiliates of BIBD or as authorized by local law or any laws BIBD is/may be subjected to including the Common Reporting Standards (CRS), for such other purposes as BIBD solely deems necessary from time to time.
12. I/We acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be provided to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.
13. I/We undertake to advise BIBD within thirty (30) days of any change in information or circumstances which may affect the tax residency status of this form or alters any information contained herein and to provide BIBD with a suitably updated self-certification and Declaration within thirty (30) days of such change in circumstances.
14. I/We shall fully indemnify BIBD from and against all actions, proceedings, damages, costs, claims, demands, expenses and/or losses including legal fees/expenses which BIBD may suffer, incur or sustain by reason or on account of BIBD acting on my/our instructions.
15. If there is any conflict or inconsistency between the English version and the Malay version of these terms, the English version shall prevail.

Tandatangan/*Signature*

	
Tarikh / Date:     /     /	

----- For Bank Use Only -----

Branch \_\_\_\_\_ Attended by ID/Date \_\_\_\_\_ Processed by ID/Date \_\_\_\_\_ Authorised by ID/Date \_\_\_\_\_

CIF No. (Main) \_\_\_\_\_ Token Serial No. \_\_\_\_\_

CIF No. (Joint) \_\_\_\_\_ Token Serial No. \_\_\_\_\_ Data Input by ID/Date \_\_\_\_\_

----- For E-Banking Use Only -----

Card Application No. \_\_\_\_\_ Issued by/Date \_\_\_\_\_ Authorised by/Date \_\_\_\_\_

Reference. No. \_\_\_\_\_ Admin Console \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Issued by/Date \_\_\_\_\_ Authorised by/Date \_\_\_\_\_

SMS Alert No. \_\_\_\_\_ Input by/Date \_\_\_\_\_ Authorised by/Date \_\_\_\_\_